



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat
РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА - Секретариат
Только для использования СМИ

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

Климатические переговоры в Панаме подтверждают, что в Дурбане страны могут значительно продвинуться вперед в оказании конкретной помощи развивающимся странам в решении проблем изменения климата

(Панама, 7 октября 2011 г.) – Неделя официальных климатических переговоров в пятницу завершилась в Панаме выработкой черновых текстов решений, которые в Дурбане позволят странам значительно продвинуться вперед и принять конкретные решения по помощи развивающимся странам в решении проблем изменения климата.

“В Панаме достигнут хороший прогресс в подготовке решений, которые помогут развивающимся странам адаптироваться к изменениям климата и получить доступ к технологиям, необходимым им для создания своего чистого энергетического будущего”, - сказала Христиана Фигуэрес, Исполнительный секретарь Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН). Это включает своевременное принятие решений по новому Адаптационному Комитету и Технологическому Механизму, которые год назад были согласованы на конференции по изменению климата в Канкуне.

“Имеется также явный прогресс по тому, как усилия по ограничению выбросов в развивающихся странах будут в открытой форме скоординированы с необходимой поддержкой со стороны развитых стран”, - сказала она. Это включает работу по новому Реестру для регистрации и учета этих усилий, что также было согласовано в Канкуне.

Встреча в столице Панамы, прошедшая с 1 по 7 октября 2011 г., была последней официальной переговорной сессией этого года, нацеленной на подготовку следующей ежегодной конференции ООН по изменению климата в Дурбане, ЮАР (28 ноября – 9 декабря 2011 г.).

“Достигнутый в Панаме прогресс говорит странам, что в оставшееся время и в ходе встречи в Дурбане они могут потратить больше времени и сил для решения тех принципиально важных вопросов будущей глобальной системы действий по изменению климата, которые требуют политического руководства”, - сказала г-жа Фигуэрес.

“В Дурбане нужно будет решить остающийся открытым вопрос о будущем Киотского протокола и его значении для будущего климатического соглашения. Страны продолжают придерживаться разных позиций, но многие связанные с этим технические моменты уже доведены до заверченного вида; у всех сторон имеется твердое намерение увидеть окончательное политическое решение принятым”, - сказала она.

Г-жа Фигуэрес заметила, что в Панаме ЮАР, выполняющая президентские функции, провела две серии всеобъемлющих и прозрачных консультаций по этим вопросам, одну со странами и одну с прочими заинтересованными сторонами и гражданским обществом.

Обращаясь к принципиально важной финансовой поддержке, предложенной развитыми странами для развивающегося мира, г-жа Фигуэрес сказала, что Панама дала нам более ясную картину того, как будут реализовываться взятые обязательства по выделению 30 миллиардов долларов США быстрого финансирования до конца 2012 года, и того, как планируются данные выплаты.

Наряду с этим, страны продвинули вперед их идеи по мобилизации долгосрочного финансирования, которое к 2020 г. должно достичь уровня 100 миллиардов долларов США в год. "Принципиально важно, чтобы не было финансового разрыва между окончанием быстрого финансирования в 2012 году и началом долгосрочного финансирования до 2020 года", - сказала г-жа Фигуэрес.

В Панаме также был достигнут некоторый прогресс по долгосрочному вопросу о том, как страны будут достигать их цели по ограничению роста средней глобальной температуры на уровне не более 2°C, сказала она. В Дурбане страны будут искать подходы к решению по организации официального Пересмотра целей между 2013 и 2015 годами, который был согласован в Канкуне, как практическая проверка прогресса в достижении их цели по температуре. Страны обсуждали возможность сделать это через экспертный орган, который бы получал последние научные данные по изменению климата и их оценки.

"Очень важна ясность в эффективном и вызывающем доверие Пересмотре, особенно в свете того факта, что в сумме нынешние национальные предложения по снижению выбросов на 40% меньше глобального снижения, требующегося для удержания на уровне ниже 2°C, и что этот разрыв в будущем должен быть заполнен", - сказала г-жа Фигуэрес.

Информация о РКИК ООН

Насчитывая 195 Сторон, Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК ООН) является практически всемирным соглашением и "родителем" Киотского протокола 1997 года. Киотский протокол ратифицирован 192 Сторонами РКИК ООН, согласно протоколу, 37 высоко индустриально развитых стран и стран, находящихся в процессе перехода к рыночной экономике, имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов. Конечной целью обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

См. также: unfccc.int

РКИК ООН в Twitter: @UN_ClimateTalks

Исполнительный секретарь РКИК ООН Христиана Фигуэрес в Twitter: @CFigueres

РКИК ООН в Facebook: [facebook.com/UNClimateTalks](https://www.facebook.com/UNClimateTalks)